裁军谈判会议

CD/1879 17 September 2009

CHINESE

Original: ENGLISH

裁军谈判会议提交联合国大会的报告

			段次	页 次
— ,	导	言	1	2
=,	本会	议的工作安排	2 - 31	2
	A.	本会议 2009 年会议	2 - 8	2
	B.	参加本会议工作的国家	9	3
	C.	非本会议成员国的出席和参加情况	10 - 11	4
	D.	2009年会议议程和工作计划	12 - 23	4
	E.	扩大本会议成员	24 - 25	9
	F.	审查本会议议程	26	10
	G.	改进本会议工作和提高其工作效率	27	10
	Н.	非政府组织的来文	28 - 31	10
三、	本会	议在 2009 年会议期间的实质性工作	32 - 57	11
	A.	停止核军备竞赛和核裁军	36 - 39	12
	B.	防止核战争,包括一切有关事项	40	13
	C.	防止外层空间的军备竞赛	41 - 43	14
	D.	保证不对无核武器国家使用或威胁使用核		
		武器的有效国际安排	44 - 46	15
	E.	新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系		
		统;放射性武器	47 - 49	15
	F.	综合裁军方案	50 - 51	16
	G.	军备透明	52 - 53	16
	Н.	审议有关停止军备竞赛和裁军的其他方面		
		及其他有关措施	54	16
	I.	审议并通过提交联合国大会的本会议年度		
		报告及任何其他宜提出的报告	55 - 57	16

GE. 09-64028 (C) 051009 071009

一、导言

1. 裁军谈判会议兹向联合国大会第六十四届会议提出其 2009 年会议的年度报告及有关的文件和记录。

二、本会议的工作安排

A. 本会议 2009 年会议

- 2. 本会议于 2009 年 1 月 19 日至 3 月 27 日、5 月 18 日至 7 月 3 日和 8 月 3 日至 9 月 18 日举行了会议。在此期间,本会议共举行了 45 次正式全体会议,会上各成员国和应邀参加讨论的非成员国就本会议所审议的各项问题阐述了各自的看法和建议。
- 3. 本会议还就其议程、工作计划、组织和程序及其他事项举行了 20 次非正式全体会议。
- 4. 根据议事规则第 9 条,下列成员国依次担任了本会议主席:越南、津巴布韦、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚和奥地利。
- 5. 在1月20日2009年会议开幕会议上,本会议秘书长谢尔盖·奥尔忠尼启则先生宣读了联合国秘书长潘基文先生的祝词。此外,在2009年5月19日第1135次全体会议上,联合国秘书长潘基文先生本人对本会议讲了话(CD/PV.1135)。秘书长特别提到各国及其领导人的若干倡议为裁军注入了新的动力,还提到他自己的重振国际裁军议程的五点建议,敦促本会议把握机会,将裁军议程向前推进。他呼吁本会议发挥其作为全世界唯一多边裁军谈判机构所应当发挥的作用(CD/PV.1118和CD/PV.1135)。
- 6. 此外,应本会议主席黎怀忠大使(越南)和裁军谈判会议秘书长兼联合国秘书长个人代表谢尔盖·奥尔忠尼启则先生的共同邀请,下列高级官员对裁军谈判会议讲了话:孟加拉国外交部长迪普·莫妮女士(CD/PV.1121)、挪威副国防大臣埃斯彭·巴尔特·艾德先生(CD/PV.1124)、智利外交部副部长阿尔韦托·范克莱弗伦先生(CD/PV.1128)、意大利外交部副国务秘书温琴佐·斯科蒂先生(CD/PV.1128)、刚果民主共和国内政部副部长泽菲林·芒冈戈先生(CD/PV.1129)、俄罗斯联邦外交部

长谢尔盖·拉夫罗夫先生(CD/PV.1130)、阿尔及利亚外交部长穆拉德·梅德西先生(CD/PV.1132 和 CD/PV.1135)、瑞士外交部长米舍利娜·卡尔米-雷伊女士(CD/PV.1135)、美利坚合众国主管军备控制和国际安全事务的代理副国务卿罗斯·戈特默勒女士(CD/PV.1140)。澳大利亚的加雷思·埃文斯先生(CD/PV.1145)、中国外交部长杨洁篪先生(CD/PV.1151)和奥地利欧洲与国际事务部长米夏埃尔·施平德埃格尔先生(CD/PV.1157)。其中,埃文斯先生的讲话涉及核不扩散和裁军国际委员会。

- 7. 高级官员们在讲话中确认了本会议作为唯一多边裁军谈判论坛的重要性,并论述了裁军和国际安全领域范围广泛的问题。他们欢迎六位主席所作的协调一致的努力,并表示支持本会议进一步努力,就开始多边谈判达成协商一致意见。本会议欢迎他们的讲话,认为这是对本会议作为裁军领域唯一多边谈判论坛工作的支持。
- 8. 裁军谈判会议实务秘书处的组成如下:裁军谈判会议秘书长兼联合国秘书长个人代表谢尔盖·奥尔忠尼启则先生、裁军谈判会议副秘书长兼联合国裁军事务厅日内瓦办事处主任蒂姆·考勒先生(到 2009 年 2 月 28 日为止)、裁军谈判会议副秘书长兼联合国裁军事务厅日内瓦办事处主任贾莫·萨雷瓦先生(从 2009 年 9 月 1 日起)和担任裁军谈判会议秘书的高级政治事务干事耶日·扎列斯基先生。

B. 参加本会议工作的国家

9. 下列 65 个成员国的代表参加了本会议的工作:阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、巴西、保加利亚、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、法国、德国、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、马来西亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、波兰、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、斯洛伐克、南非、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南和津巴布韦。

C. 非本会议成员国的出席和参加情况

- 10. 根据议事规则和 1990 年会议期间就改进本会议工作和提高其工作效率所作的决定(CD/1036),本会议收到并审议了 44 个非本会议成员国关于参加本会议工作的请求。因此,本会议邀请了下列非成员国参加本会议的工作:阿尔巴尼亚、安哥拉、亚美尼亚、阿塞拜疆、波斯尼亚和黑塞哥维那、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、爱沙尼亚、格鲁吉亚、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、教廷、洪都拉斯、冰岛、约旦、科威特、黎巴嫩、拉脱维亚、阿拉伯利比亚民众国、立陶宛、卢森堡、马耳他、毛里求斯、摩尔多瓦、黑山、尼泊尔、阿曼、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、沙特阿拉伯、塞尔维亚、斯洛文尼亚、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、泰国、阿拉伯联合酋长国和乌拉圭。
- 11. 向本会议提交了关于非本会议成员国出席和参加本会议工作问题的如下文件:
 - (a) CD/1857, 题为"2009年1月20日土耳其共和国常驻代表就非成员国2009年参加裁军谈判会议工作的请求致会议秘书长的信":
 - (b) CD/1858, 题为"2009年1月22日塞浦路斯常驻代表致裁军谈判会议秘书长的信,事关塞浦路斯对2009年1月20日CD/1857号文件中提出的问题的立场"。

D. 2009年会议议程和工作计划

- 12. 在 2009 年 1 月 20 日第 1118 次全体会议上,在举行辩论并审议了本会议主席根据议事规则第 29 条提出的议程草案的内容之后,本会议通过了 2009 年会议议程。该议程(CD/1856)如下:
 - "本会议特别考虑到第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议《最后文件》的有关规定,决定继续就审查议程进行磋商,并在不影响此一磋商的结果的条件下通过以下议程作为其 2009 年会议的议程:
 - 1. 停止核军备竞赛和核裁军。
 - 2. 防止核战争,包括一切有关事项。

- 3. 防止外层空间的军备竞赛。
- 4. 保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排。
- 5. 新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统;放射性武器。
- 6. 综合裁军方案。
- 7. 军备透明。
- 8. 审议并通过年度报告和任何其他宜向联合国大会提出的报告。"
- 13. 主席随后作了如下声明:"关于议程的通过,我以本会议主席的身份声明:我的理解是,如果裁谈会在处理任何问题上达成协商一致意见,这些问题都可以在本议程范围内处理。本会议还将考虑到本会议议事规则第 27 和第 30 段。"
- 14. 根据本会议 2008 年报告(CD/1853)第 53 段,2008 年会议最后一任主席(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)和 2009 年会议第一任主席(越南)在闭会期间进行了非正式磋商,以期在 2009 年会议期间早日开始实质性工作。这些磋商是与 2009 年会议的五位候任主席(津巴布韦、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚和奥地利)合作进行的。
- 15. 在 2009 年 2 月 3 日第 1121 次全体会议上,主席黎怀忠大使(越南)报告说,他所进行的磋商表明,对于在现有任何正式或非正式提案的基础上制定一项就任何一个议题开始谈判的工作计划,本会议还没有达成共识。主席表示,将由主席负责,为 2009 年的每一个实质性议程项目任命协调员,而这不影响本会议今后有关工作计划的任何决定。在 2009 年会议主席的督导下,各协调员应不带任何先决条件地全面组织和主持对实质性议程项目的讨论,同时必须铭记过去、现在和今后所有相关的意见和提案。各协调员应以个人身份向 2009 年主席报告各议程项目的讨论情况,主席应与各协调员一道并由自己负责,敲定每个议程项目进展情况的报告。随后,主席宣布,2009 年会议主席任命了下列协调员:
 - (a) 智利的卡洛斯·波塔莱斯大使,负责议程项目1(停止核军备竞赛和核 裁军)和项目2(防止核战争,包括一切相关事项),重点讨论核裁军;
 - (b) 意大利的乔瓦尼·曼弗雷迪大使,负责议程项目 1(停止核军备竞赛和进行核裁军)和项目 2(防止核战争,包括一切有关事项),重点讨论禁止生产核武器和其他核爆炸装置用裂变材料;
 - (c) 加拿大的马里乌斯·格里尼于斯大使,负责议程项目 3(防止外层空间 的军备竞赛);

- (d) 塞内加尔的巴巴卡尔·卡洛斯·姆巴耶大使,负责议程项目 4 (保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排);
- (e) 保加利亚的佩特科·德拉加诺夫大使,负责议程项目 5 (新型大规模毁灭性武器和此种武器新系统;放射性武器);
- (f) 斯里兰卡的达扬·贾亚蒂拉克大使,负责议程项目 6(综合裁军方案);
- (g) 印度尼西亚的埃古斯蒂·阿贡·维萨卡·普查大使,负责议程项目 7 (军备透明)。
- 16. 在主席津巴布韦大使奇察卡·希帕齐瓦的主持下,继续进行了密集的磋商,以争取就工作计划达成一致意见。在他担任主席期间,各协调员就各实质性议程项目进行了非正式专题辩论。
- 17. 在 2009 年 5 月 19 日第 1135 次全体会议上,主席阿尔及利亚大使伊德里斯·贾扎伊里在完成了广泛而深入的磋商之后,提出了一项关于确立 2009 年会议工作计划的决定草案(CD/1863)。在其后的会议上,各代表团对该决定草案表示了意见。
- 18. 在 2009 年 5 月 29 日第 1139 次全体会议上,本会议通过了题为"关于确立 2009 年会议工作计划的决定草案"的 CD/1863 号文件。各方对主席阿尔及利亚大使伊德里斯·贾扎伊里进行的富有成效的磋商表示了高度赞赏。该决定通过之后,以 CD/1864 号文件分发,全文如下:

"裁军谈判会议,

为了给裁谈会提供一项工作计划,而且这一工作计划不妨害任何代表团的任何过去、现在或将来的立场、建议或优先目标,也不妨害在任何其他多边裁军论坛作出的任何承诺,

按照其议程并考虑到自 1999 年以来就裁军谈判会议工作计划提出的 几项提案,

不为以下第 1、第 3 和第 4 段所指的讨论预先规定或预先排除任何结果,以期未来能够达成妥协,包括未来有可能在任何议程项目下开展谈判,从而维护本论坛的性质,

为确立本届会议的工作计划作出下述决定:

1. 在题为"停止核军备竞赛和核裁军"的议程项目 1 下设立一个工作组,就如何采取实际步骤逐步、有系统地努力裁减核武器并最

终实现消除核武器的目标交流意见和信息,包括探讨如何开展今后可 能开展的多边工作。

按照其职权范围,工作组应考虑到过去、现在和未来的所有有关 意见和建议。

工作组应在本届会议结束前提交一份关于其工作进展情况的报告。

2. 在题为"停止核军备竞赛和核裁军"的议程项目 1 下设立一个工作组,负责在 1995 年 3 月 24 日 CD/1299 号文件及该文件所载职权范围的基础上谈判一项禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料的条约。

按照其职权范围,工作组应考虑到过去、现在和未来的所有有关 意见和建议。

工作组应在本届会议结束前向裁军谈判会议提交一份关于其工作进展情况的报告。

3. 在题为"防止外层空间的军备竞赛"的议程项目 3 下设立一个工作组,不受限制地对与防止外层空间军备竞赛有关的所有问题进行实质性讨论。

按照其职权范围,工作组应考虑到过去、现在和未来的所有有关 意见和建议。

工作组应在本届会议结束前向裁军谈判会议提交一份关于其工作进展情况的报告。

4. 在题为"保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排"的议程项目 4 下设立一个工作组,不受限制地进行实质性讨论,以期拟订全面处理这一议程项目的建议,不排除与具有法律约束力的国际文书相关的问题。

按照其职权范围,工作组应考虑到过去、现在和未来的所有有关 意见和建议。

工作组应在本届会议结束前向裁军谈判会议提交一份关于其工作进展情况的报告。

5. 在题为"新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统;放射性武器"的议程项目 5 下任命一位特别协调员,负责就处理这一问题的最适当方式征求各成员的意见。

特别协调员应考虑到过去、现在和未来的所有有关意见和建议。本会议请特别协调员在本届会议结束前提出一份报告。

6. 在题为"综合裁军方案"的议程项目 6 下任命一位特别协调员,负责就处理这一问题的最适当方式征求各成员的意见。

特别协调员应考虑到过去、现在和未来的所有有关意见和建议。本会议请特别协调员在本届会议结束前提出一份报告。

7. 在题为"军备透明"的议程项目 7 下任命一位特别协调员,负责就处理与该项目有关的问题的最适当方式征求各成员的意见。

特别协调员应考虑到过去、现在和未来的所有有关意见和建议。本会议请特别协调员在本届会议结束前提出一份报告。"

- 19. 在第 1142 次全体会议上,主席阿根廷大使罗伯托·加西亚·莫里坦散发了一项关于 2009 年 6 月 29 日至 9 月 18 日活动日程的决定草案(CD/1866)和一项关于落实 CD/1864 的决定草案(CD/1867),后者载明在本会议 2009 年会议期间,印度尼西亚的迪安·特里安夏·查尼大使、瑞士的于尔格·施特莱大使、巴西的路易斯·费利佩·德马塞多·苏亚雷斯大使和乌克兰的米科拉斯·迈米斯库大使为工作组主席以及津巴布韦的奇察卡·希帕齐瓦大使、墨西哥的马贝尔·戈麦斯·奥利弗大使和芬兰的汉努·希马宁大使为特别协调员。
- 20. 在第 1147 次全体会议上,主席澳大利亚大使卡罗琳·米勒散发了一项载于 CD/1870 的决定草案,其中将先前关于任命工作组主席和特别协调员的建议(CD/1867)和订正后的活动日程(CD/1866/Rev.1)合并在一起。其后,经与各成员磋商,主席散发了 CD/1870/Rev.1 号文件。
- 21. 在第 1156 次全体会议上,为了解决 CD/1870/Rev.1 所载的对 CD/1864 执行方法仍然存在的关注,经磋商后,包括在主席进行了两次向所有感兴趣的代表团开放的非正式磋商之后,主席奥地利大使克里斯蒂安·施特罗阿尔散发了第二次订正案文 CD/1870/Rev.2。

- 22. 没有就以上第 19、第 20 和第 21 段中提到的任何一项关于 CD/1864 执行方法的提案达成协商一致;各代表团继续努力,以便就 CD/1864 的执行问题达成一致;各代表团继续努力,以便就 CD/1864 的执行问题达成一致。
 - 23. 向本会议提交了关于议程和工作计划问题的下列文件:
 - (a) CD/1863, 2009 年 5 月 19 日, 题为"关于确立 2009 年届会工作计划的 决定草案":
 - (b) CD/1864, 2009 年 5 月 29 日, 题为"关于确立 2009 年届会工作计划的决定";
 - (c) CD/1866, 2009 年 6 月 23 日, 题为 "2009 年 6 月 29 日至 9 月 18 日活动日程草案";
 - (d) CD/1866/Rev.1, 2009 年 6 月 30 日, 题为 "2009 年 8 月 3 日至 9 月 18 日活动日程草案";
 - (e) CD/1867*, 2009年6月25日, 题为"关于落实 CD/1864的决定草案";
 - (f) CD/1870, 2009 年 8 月 4 日, 题为"关于裁军谈判会议 2009 年届会期间执行 CD/1864 的决定草案";
 - (g) CD/1870/Rev.1, 2009 年 8 月 6 日, 题为"关于裁军谈判会议 2009 年 届会期间执行 CD/1864 的决定草案":
 - (h) CD/1870/Rev.2, 2009 年 8 月 27 日, 题为"关于裁军谈判会议 2009 年 届会期间执行 CD/1864 的决定草案"; 和
 - (i) CD/1873, 2009 年 8 月 24 日, 题为"2009 年 8 月 21 日巴基斯坦常驻 代表致裁军谈判会议主席的信,其中转交巴基斯坦对于本会议 2009 年届会期间执行工作计划(CD/1864)的立场"。

E. <u>扩大本会议成员</u>

- 24. 各代表团在全体会议上论述了扩大本会议成员问题。它们对这个问题的看法已正式反映在全体会议记录中。
- 25. 自1982年以来,本会议收到了下列25个非成员要求成为会议成员的申请,按时间顺序为:希腊、克罗地亚、科威特、葡萄牙、斯洛文尼亚、捷克共和国、哥斯达黎加、丹麦、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞浦路斯、立陶宛、加纳、卢森堡、

乌拉圭、菲律宾、阿塞拜疆、阿拉伯利比亚民众国、亚美尼亚、泰国、格鲁吉亚、 约旦、爱沙尼亚、拉脱维亚、马耳他和塞尔维亚。

F. <u>审查本会议议程</u>

26. 各代表团在全体会议上论述了审查本会议议程问题。它们对这个问题的看法已正式反映在全体会议记录中。

G. 改进本会议工作和提高其工作效率

27. 各代表团在全体会议上论述了改进本会议工作和提高其工作效率问题。它们对这个问题的看法已正式反映在全体会议记录中。

H. <u>非政府组织的来文</u>

- 28. 按照议事规则第 42 条,向本会议分发了一份清单,其中列有非政府组织或其代表的来文(CD/NGC/43)。
- 29. 为庆祝国际妇女节,裁军谈判会议主席在 2009 年 3 月 5 日第 1129 次全体会议上宣读了非政府组织妇女地位委员会的非政府组织和平问题工作组关于和平、安全和裁军问题的一项声明(CD/PV.1129)。随后,一些代表团表示明年的声明由其作者之一来宣读。
- 30. 2009 年 5 月 28 日,在主席阿尔及利亚大使伊德里斯·贾扎伊里主持下,本会议举行了一次非正式会议,一些非政府组织在会上就若干与本会议议程项目有关的问题发了言。一些代表团表示希望这一主动行动能够促进公民社会与本会议能够围绕本会议工作开展互动。
- 31. 2009 年 9 月 8 日,参照 2004 年第 946 次全体会议所作的决定,在主席奥地利大使克里斯蒂安·施特罗阿尔主持下,本会议举行了一次非正式会议,日内瓦非政府组织裁军委员会在会上发了言。一些代表团欢迎这一发言,并重申希望促进公民社会与本会议围绕本会议工作开展互动。

三、本会议在2009年会议期间的实质性工作

- 32. 2009 年会议主席任命了议程项目 1 至 7 的协调员。各协调员在 2009 年主席的授权之下主持了非正式会议,并向主席报告了工作结果。2009 年 9 月 15 日,主席奥地利大使克里斯蒂安·施特罗阿尔以 2009 年会议主席的名义致函本会议秘书长,其中转交七位协调员以个人身份提交 2009 年会议主席的关于这些协调员在 2009 年届会期间所进行工作的报告(CD/1877)。
- 33. 在本会议的一般性辩论中,各代表团重申或进一步阐述了各自关于各议程项目的立场。这些立场已正式记录在有关正式文件和本届会议的全体会议记录中。
- 34. 本会议分发的文件清单以及这些文件的案文作为附录一列入本报告。按国家和议题分类的各国代表团 2009 年发言的逐字记录索引和本会议正式全体会议的逐字记录作为附录二列入本报告。
- 35. 本会议收到联合国秘书长 2009 年 1 月 22 日的来信(CD/1855),其中转交 2008 年大会第六十三届会议通过的关于裁军和国际安全问题的决议和决定,包括特别提到裁军谈判会议的下列各项决议:
 - 63/36 禁止发展和制造新型大规模毁灭性武器和此种武器新系统: 裁军谈判会议的报告(执行部分第 2、第 3、第 4、第 5 段)
 - 63/39 缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际 安排(执行部分第 2、第 4、第 5 段)
 - 63/40 防止外层空间的军备竞赛(执行部分第 2、第 5、第 6、第 8 段)
 - 63/43 区域裁军(执行部分第1段)
 - 63/44 区域和次区域两级的常规军备控制(执行部分第2段)
 - 63/46 核裁军(执行部分第 14、第 15、第 19、第 20 段)
 - 63/69 军备透明(执行部分第 5(b)、第 7 段)
 - 63/73 再次下决心彻底消除核武器(执行部分第 11、第 12 段)
 - 63/75 禁止使用核武器公约(执行部分第 1、第 2 段)
 - 63/82 裁军谈判会议的报告(执行部分第1、第2、第3、第4、第5、第6、第7段)
 - 63/83 裁军审议委员会的报告(执行部分第5、第10段)

A. 停止核军备竞赛和核裁军

- 36. 在本会议的一般性辩论中,各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。
 - 37. 向本会议提交了下列关于这个议程项目的文件:
 - (a) CD/1854, 题为"2008年12月18日,法兰西共和国常驻裁军谈判会议代表致裁军谈判会议秘书长的信,其中转交法国外交与欧洲事务部部长贝尔纳•库什内先生致秘书长的信,并附上法兰西共和国总统尼古拉•萨科齐先生致联合国秘书长的信以及欧洲理事会2008年12月11日通过的关于加强国际安全的声明";
 - (b) CD/1859, 题为"2009年3月13日俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议代表 致会议秘书长的信,其中转交俄罗斯联邦总统关于与美利坚合众国缔 结一项协定以延续《裁减和限制进攻性战略武器条约》(《第一阶段裁 减战略武器条约》)的声明全文";
 - (c) CD/1860, 题为"2009年3月27日法兰西共和国常驻裁军谈判会议副 代表致会议秘书长的信,事关访问皮埃尔拉特和马尔库勒前军事设施 一事";
 - (d) CD/1861, 题为"2009年4月20日俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议代表和美利坚合众国常驻裁军谈判会议代表团临时代办致会议秘书长的信,其中转交俄罗斯联邦总统德米特里·梅德韦杰夫先生与美利坚合众国总统巴拉克·奥巴马先生2009年4月1日在伦敦发表的关于进一步裁减进攻性战略武器谈判的联合声明":
 - (e) CD/1862, 题为"2009年4月20日俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议代表和美利坚合众国常驻裁军谈判会议代表团临时代办致会议秘书长的信,其中转交俄罗斯联邦总统德米特里·梅德韦杰夫先生与美利坚合众国总统巴拉克·奥巴马先生2009年4月1日在伦敦发表的联合声明";
 - (f) CD/1868, 题为"2009年7月13日意大利常驻裁军谈判会议代表致会议秘书长的信,其中转交2009年7月8日于拉奎拉举行的八国集团国家元首和政府首脑会议通过的'拉奎拉不扩散问题声明'";

- (g) CD/1869, 题为"2009年7月16日美利坚合众国常驻裁军谈判会议代表团临时代办和俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议代表致会议秘书长的信,其中转交美利坚合众国总统巴拉克•奥巴马先生与俄罗斯联邦总统德米特里•梅德韦杰夫先生2009年7月6日在莫斯科签署的关于进一步削减和限制进攻性战略武器的共同谅解的案文";
- (h) CD/1871, 题为"2009年8月12日巴基斯坦常驻代表致裁军谈判会议主席的信,其中转交巴基斯坦外交部发布的新闻稿,题为'巴基斯坦信守核裁军与防扩散的目标'";和
- (i) CD/1875, 题为"2009年8月25日埃及常驻代表致裁军谈判会议主席的信,其中转交2009年7月11日至16日在埃及沙姆沙伊赫举行的第十五届不结盟运动国家元首和政府首脑会议最后文件导言和关于裁军与国际安全的章节的段落"。
- (j) CD/1878, 题为"2009年9月16日加拿大、日本和荷兰常驻裁军谈判会议代表致裁军谈判会议秘书长的信,其中转交日期标为2009年9月2日的'裂变材料国际专家小组编写的供讨论用的草稿:禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料的条约,附逐条说明'"。
- 38. 按照组织框架(CD/WP.553),负责议程项目 1 (停止核军备竞赛和核裁军)和项目 2(防止核战争,包括一切相关事项)并重点讨论核裁军的协调员卡洛斯·波塔莱斯大使(智利)于 2009 年 2 月 9 日和 23 日举行了两次非正式会议,并于 2009 年 3 月 10 日作了口头报告(CD/1877,附件一)。
- 39. 按照组织框架(CD/WP.553),负责议程项目 1 (停止核军备竞赛和核裁军)和项目 2 (防止核战争,包括一切相关事项)并重点讨论禁止生产用于核武器和其他核爆炸装置的裂变材料的协调员乔瓦尼•曼弗雷迪大使(意大利)于 2009 年 2 月 10日和 24 日举行了两次非正式会议,并于 2009 年 3 月 10 日作了口头报告(CD/1877,附件二)。

B. 防止核战争,包括一切有关事项

40. 在本会议的一般性辩论中,各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

C. 防止外层空间的军备竞赛

- 41. 在本会议的一般性辩论中,各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。
 - 42. 向本会议提交了下列关于这个项目的文件:
 - (a) CD/1865, 题为"加拿大,工作文件:论若干透明和建立信任措施及空间安全条约提案的优缺点";
 - (b) CD/1872, 题为"2009年8月18日中国常驻裁军谈判会议代表和俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议代表致会议秘书长的信, 其中转交一份文件, 该文件回答了对中国和俄罗斯联邦提交并作为 2008年2月29日 CD/1839号文件分发的《防止在外空放置武器、对外空物体使用或威胁使用武力条约》草案提出的主要问题和评论";
 - (c) CD/1874 *, 题为 "2009 年 8 月 14 日俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议代表致会议秘书长的信,其中转交俄罗斯联邦提出的与联合国秘书长根据联合国大会第 63/68 号决议编写的关于'外层空间活动中的透明和建立信任措施'的报告有关的提案的最新案文";
 - (d) CD/1875, 题为"2009年8月25日埃及常驻代表致裁军谈判会议主席的信,其中转交2009年7月11日至16日在埃及沙姆沙伊赫举行的第十五届不结盟运动国家元首和政府首脑会议最后文件导言和关于'裁军与国际安全'章节的段落";和
 - (e) CD/1876, 题为"2009年9月4日加拿大常驻裁军谈判会议代表致会议秘书长的信,其中转交联合国裁军研究所于2009年6月15日至16日在日内瓦举行的题为'外空安全2009年:通向更安全的外空环境'的会议的报告"。
- 43. 按照组织框架(CD/WP.553),负责议程项目 3 (防止外层空间的军备竞赛)的协调员马里乌斯·格里尼于斯大使(加拿大)于 2009 年 2 月 10 日和 24 日举行了两次非正式会议,并于 2009 年 3 月 10 日作了口头报告(CD/1877,附件三)。

D. <u>保证不对无核武器国家使用或威胁</u> 使用核武器的有效国际安排

- 44. 在本会议的一般性辩论中,各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。
- 45. 按照组织框架(CD/WP.553),负责议程项目 4(保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排)的协调员巴巴卡尔·卡洛斯·姆巴耶大使(塞内加尔)于 2009 年 2 月 12 日和 26 日举行了两次非正式会议,并于 2009 年 3 月 10 日作了口头报告(CD/1877,附件四)。
 - 46. 与此项目有关的下述文件提交给了本会议:

CD/1875, 题为"2009年8月25日埃及常驻代表致裁军谈判会议主席的信,其中转交2009年7月11日至16日在埃及沙姆沙伊赫举行的第十五届不结盟运动国家元首和政府首脑会议最后文件导言和关于'裁军与国际安全'章节的段落"。

E. <u>新型大规模毁灭性武器和此种武器的</u> 新系统;放射性武器

- 47. 在本会议的一般性辩论中,各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。
- 48. 按照组织框架(CD/WP.553),负责议程项目 5(新型大规模毁灭性武器和此种武器新系统;放射性武器)的协调员佩特科·德拉加诺夫大使(保加利亚)于 2009年 2月16日和3月2日举行了两次非正式会议,并于 2009年 3月10日作了口头报告(CD/1877,附件五)。
 - 49. 与此项目有关的下述文件提交给了本会议:

"CD/1875, 题为 2009 年 8 月 25 日埃及常驻代表致裁军谈判会议主席的信,其中转交 2009 年 7 月 11 至 16 日在埃及沙姆沙伊赫举行的第十五届不结盟运动国家元首和政府首脑会议最后文件导言和关于'裁军与国际安全'章节的段落。

F. 综合裁军方案

- 50. 在本会议的一般性辩论中,各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。
- 51. 按照组织框架(CD/WP.553),负责议程项目 6 (综合裁军方案)的协调员达扬·贾亚蒂拉大使(斯里兰卡)于 2009 年 2 月 27 日和 3 月 3 日举行了两次非正式会议,并于 2009 年 3 月 10 日作了口头报告(CD/1877,附件六)。

G. 军备透明

- 52. 在本会议的一般性辩论中,各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。
- 53. 按照组织框架(CD/WP.553),负责议程项目 7(军备透明)的协调员埃古斯蒂·阿贡·维萨卡·普查大使(印度尼西亚)于 2009 年 2 月 17 日和 3 月 5 日举行了两次非正式会议,并于 2009 年 3 月 10 日作了口头报告(CD/1877,附件七)。

H. <u>审议有关停止军备竞赛和裁军的</u> 其他方面及其他有关措施

- 54. 2009年会议期间,没有提交任何关于这个议题的文件。
 - I. <u>审议并通过提交联合国大会的本会议</u> <u>年度报告及任何其他宜提出的报告</u>
- 55. 在协商一致通过了确立 2009 年工作计划的 CD/1864 的基础上,为求 2010 年会议及早开始实质性工作,本会议请现任主席和下任主席在休会期间进行磋商,并在可能的情况下提出建议,其中应考虑到过去、现在和未来的所有有关提案,包括作为裁军谈判会议文件提交的有关提案,以及提出的看法和进行的讨论,并力求将磋商情况酌情随时告知本会议所有成员。

56. 本会议决定,2010年会议的日期为:

第一期: 1月18日至3月26日

第二期: 5月31日至7月16日

第三期: 8月9日至9月24日

57. 本会议于2009年9月17日通过了提交联合国大会第六十四届会议的年度报告,该报告由主席代表裁军谈判会议转交。

会议主席 奥地利 克里斯蒂安·施特罗阿尔

._ -- -- -- --